

SILVER LINING

Okap kuchenny

10033777 10035318



KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny kliencie,

Gratulujemy zakupu tego produktu. Na początku należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać podanych w niej zasad, aby uniknąć uszkodzenia produktu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi. Zeskanuj kod QR, aby pobrać najnowszą instrukcję obsługi i uzyskać dostęp do dalszych informacji o produkcie.



SPIIS TREŚCI

Instrukcje dot. bezpieczeństwa 2
Montaż urządzenia 4
Funkcje przycisków i obsługa urządzenia 7
Instalacja filtra węglowego 8
Czyszczenie i konserwacja 8
Rozwiązywanie problemów 9
Utylizacja urządzenia 10

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Kod produktu	10035318, 10033777
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz
Przepływ powietrza	600 m ³ /h

Uwaga: Dostępny jest również filtr węglowy pod numerem produktu: 10030983.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent:
Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.

Niniejsze urządzenie jest zgodne z następującymi normami europejskimi:
2014/30/UE (EMC)
2014/35/UE (LVD)
2011/65/UE (RoHS)
2009/125/WE (ErP)

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Dziękujemy za zakup tego urządzenia. Przed jego użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.
- Prace montażowe i instalacyjne musi wykonać wykwalifikowany elektryk lub inna wykwalifikowana osoba. Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że napięcie (V) i częstotliwość (Hz) wskazane na kuchennym są dokładnie takie same jak napięcie
- Producent ani przedstawiciel handlowy nie odpowiadają za szkody spowodowane nieprawidłową instalacją i nieprawidłowym użytkowaniem.
- Dzieciom nie wolno obsługiwać urządzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Nie nadaje się ono do grillowania, pieczenia ani innych celów komercyjnych.
- Urządzenie i jego filtr należy regularnie czyścić, aby utrzymać je w dobrym stanie.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć główne źródło zasilania.
- Urządzenie należy czyścić w sposób zgodny z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Urządzenie należy również chronić przed pożarem.
- Urządzenia nie należy wystawiać na działanie otwartego ognia i płomieni.
- W przypadku uszkodzenia urządzenia należy skontaktować się z centrum serwisowym.
- Dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzeżeniowej mogą używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu zaleceń dotyczących bezpiecznego użytkowania niniejszego urządzenia i po zrozumieniu związanych z nim zagrożeń.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego powinien on zostać wymieniony przez producenta, serwis autoryzowany lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Jeżeli urządzenie jest używane jednocześnie z kuchenką gazową lub innymi urządzeniami spalającymi paliwa gazowe, w pomieszczeniu należy zapewnić odpowiednią wentylację.
- W żadnym wypadku nie należy flambirować potraw pod urządzeniem. Podczas korzystania z urządzenia z naczyniami kuchennymi dostępne części mogą się nagrzewać.

Wskazówki dot. montażu

- Urządzenia do spalania otwartego (np. piecyki gazowe lub olejowe, piece na drewno lub węgiel, bezzbiornikowe podgrzewacze wody, podgrzewacze wody) odprowadzają powietrze z pomieszczenia przez rurę wentylacyjną lub komin.
- Należy przestrzegać przepisów dot. odprowadzania powietrza.

Ważne wskazówki dot. trybu wyciągu



UWAGA:

Niebezpieczeństwo zatrucia oparami zasysanymi do urządzenia. Nigdy nie należy używać urządzenia w trybie wyciągu z otwartym urządzeniem spalającym, jeśli nie jest zapewniony wystarczający przepływ powietrza.

Otwarte urządzenia spalające (np. grzejniki gazowe, olejowe, opalane drewnem lub węglem, bezbiornikowe podgrzewacze wody, inne podgrzewacze wody) zasysają spaliny z pomieszczenia i odprowadzają je rurą wydechową lub kominem.

W trybie wyciągu opary są odsysane z kuchni i sąsiednich pomieszczeń - bez wystarczającej ilości powietrza w pomieszczeniach powstaje podciśnienie.

W ten sposób toksyczne gazy z komina lub rury wentylacyjnej mogą być zassane z powrotem do pomieszczenia mieszkalnego.

- Zawsze należy upewnić się, że zapewniony jest wystarczający dopływ powietrza oraz swobodna cyrkulacja powietrza.
- Samo urządzenie doprowadzające/odprowadzające powietrze nie gwarantuje zgodności z wartością graniczną.

Bezpieczne użytkowanie jest możliwe tylko wtedy, gdy podciśnienie w pomieszczeniu, gdzie znajduje się urządzenie, nie przekracza 4 Pa (0,04 mbar).

Takie warunki można osiągnąć, gdy powietrze potrzebne do spalania może przepływać przez otwory, które nie są zamykane, na przykład przy drzwiach, oknach, w połączeniu z wlotem/wyciągiem powietrza lub za pomocą innych środków technicznych. W każdym przypadku należy skonsultować się z wykwalifikowanym kominiarzem, który oceni wentylację domu i w razie potrzeby zaproponuje odpowiednie środki.

Jeśli urządzenie jest używane wyłącznie w trybie recyrkulacji, możliwa jest nieograniczona praca.



UWAGA:

Ryzyko pożaru. Urządzenie można zamontować nad kominkiem na paliwo stałe, np. na drewno lub węgiel, jeśli dostępna jest szczelna i nieusuwalna pokrywka.

MONTAŻ URZĄDZENIA

Przygotowanie:

Jeśli wylot powietrza prowadzi na zewnątrz, można do niego podłączyć okap za pomocą rury wentylacyjnej (emaliowanej, aluminiowej, elastycznej lub wykonanej z innego niepalnego materiału o wewnętrznej średnicy 150mm), jak pokazano na rysunku poniżej.

- Przed montażem wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Okap kuchenny powinien być zamontowany w odległości 65-75cm nad płytą kuchenną, aby uzyskać najlepszy efekt wyciągu.

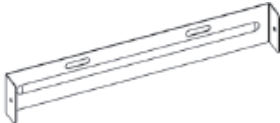
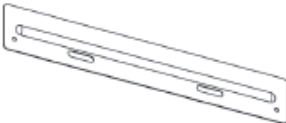
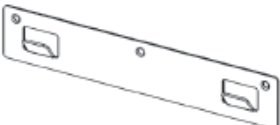
Montaż (wylot zewnętrzny)

Uwaga: Jeśli okap kuchenny jest zasilany energią inną niż elektryczną, podciśnienie w pomieszczeniu nie może przekraczać 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar).

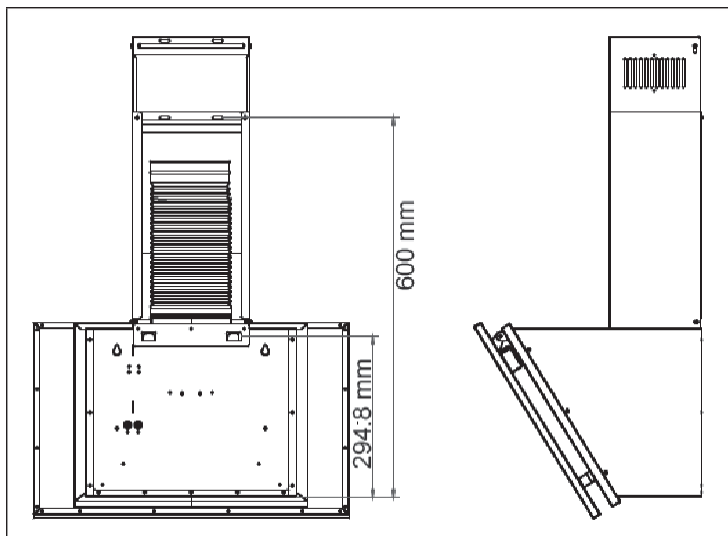
Montaż (wylot wewnętrzny)

Jeśli nie masz wylotu na zewnątrz, nie jest wymagana instalacja rurowa; instalacja jest podobna do opisu w części „Montaż (wylot na zewnątrz)”.

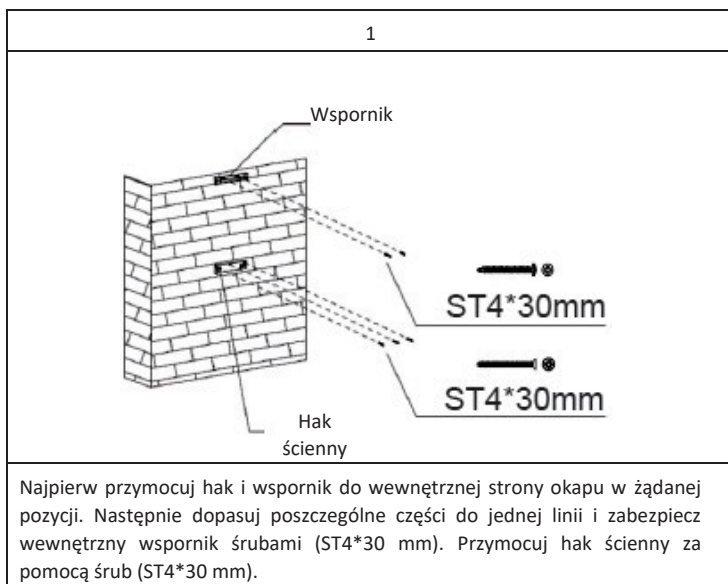
Zaciski i haki potrzebne do montażu

	Wspornik wewnętrznej części okapu kuchennego
	Wspornik zewnętrznej części okapu kuchennego
	Hak ścienny

Wymiary

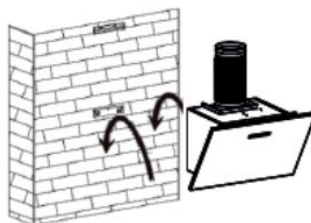


MONTAŻ URZĄDZENIA



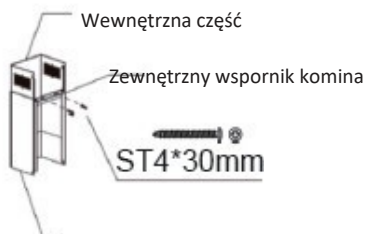
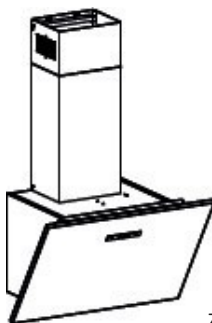
2

Rura odprowadzająca powietrze



Podłącz elastyczną rurę do okapu kuchennego i umieść okap na wsporniku ściennym.

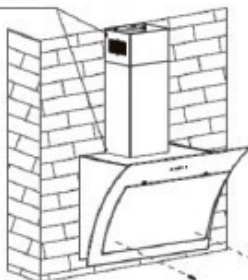
3



Zewnętrzna część okapu kuchennego

Podłącz elastyczną rurę do okapu, a następnie umieść dwie części komina na okapie. Wyciągnij wewnętrzną część na wymaganą długość i przymocuj ją do zewnętrznej części komina za pomocą śrub (ST4*30 mm).

ST4*8mm



ST4*30mm

Wewnętrzną i zewnętrzną część kominą przymocuj do wsporników za pomocą 3 śrub (ST4*8 mm). Przymocuj osłonę za pomocą śrub zabezpieczających (ST4*30 mm).

OBŚŁUGA URZĄDZENIA



Przycisk ON/OFF (włącz./wyłącz.)



Zwiększyć prędkość



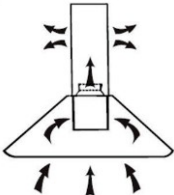
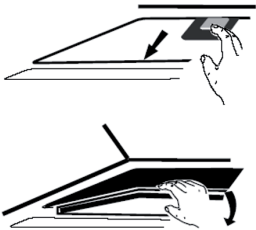
Zmniejszyć prędkość



Przycisk do włączania/wyłączania światła

MONTAŻ FILTRA WĘGLOWEGO

Uwaga: Filtr węglowy nie wchodzi w zakres dostawy. Można go kupić osobno (Kod produktu: 10030983).

1	2
	
Do pochłaniania zapachów można użyć filtra węglowego.	Jeśli chcesz zainstalować filtr z węglem aktywnym, najpierw zdejmij filtr przeciw tłuszczowy. Wciśnij blokadę i pociągnij go w dół.
3	
	Umieść filtr węglowy w urządzeniu i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Powtórz tę samą procedurę także po prawej stronie. Upewnij się, że filtr jest dobrze zamocowany. W przeciwnym razie może się on poluzować i stanowić niebezpieczeństwo. Po włożeniu filtra węglowego zostanie zmniejszona moc ssania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Zaleca się czyszczenie filtra przeciw tłuszczowego przynajmniej raz w miesiącu.

Regularne czyszczenie filtra przeciw tłuszczowego zapobiega pożarowi. Filtr filtruje tłuszcz, dym i kurz, dzięki czemu wpływa bezpośrednio na sprawność okapu kuchennego.

Jeśli filtr nie będzie regularnie czyszczony, zaczną się na nim osadzać resztki tłuszczu (łatwopalne). Wyczyść go detergentem.

Coroczne czyszczenie filtra węglowego

Ma ono zastosowanie tylko wtedy, gdy urządzenie jest używane jako jednostka recyrkulacyjna (wylot wewnętrzny). Filtr węglowy wychwytuje zapachy i należy go wymieniać co najmniej raz w roku, w zależności od częstotliwości używania okapu kuchennego.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Światło się pali, ale silnik nie pracuje.	Łopatki wentylatora są zablokowane.	Usuń blokadę.
	Kondensator jest uszkodzony.	Wymień kondensator.
	Łożysko silnika jest zatkane lub uszkodzone.	Wymień silnik.
	Silnik nieprzyjemnie pachnie.	Wymień silnik.
Ani światło, ani silnik nie działają.	Uszkodzone światło.	Wymień żarówkę.
	Łużny przewód zasilający.	Podłącz przewód, jak pokazano na schemacie.
Okap kuchenny się trzęsie.	Uszkodzona łopatka wentylatora powoduje trzęsienie.	Wymień uszkodzoną łopatkę lub wentylator.
	Silnik nie jest prawidłowo zamocowany.	Zamocuj silnik.
	Silnik nie jest prawidłowo zamocowany.	Zamocuj korpus okapu kuchennego.
Słaba moc ssania okapu.	Odległość między okapem i płytą kuchenną jest zbyt duża.	Dostosuj odległość.
	Zbyt silna wentylacja przez okna i drzwi.	Wybierz nowe miejsce i zainstaluj urządzenie.

UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE to oznakowanie na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Na podstawie powyższej dyrektywy urządzenie należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z niewłaściwej utylizacji urządzenia. Aby uzyskać szczególnie informacje o recyklingu niniejszego urządzenia, należy zwrócić się do swoich władz lokalnych lub do lokalnej usługi likwidacji odpadów.



KLARSTEIN